

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

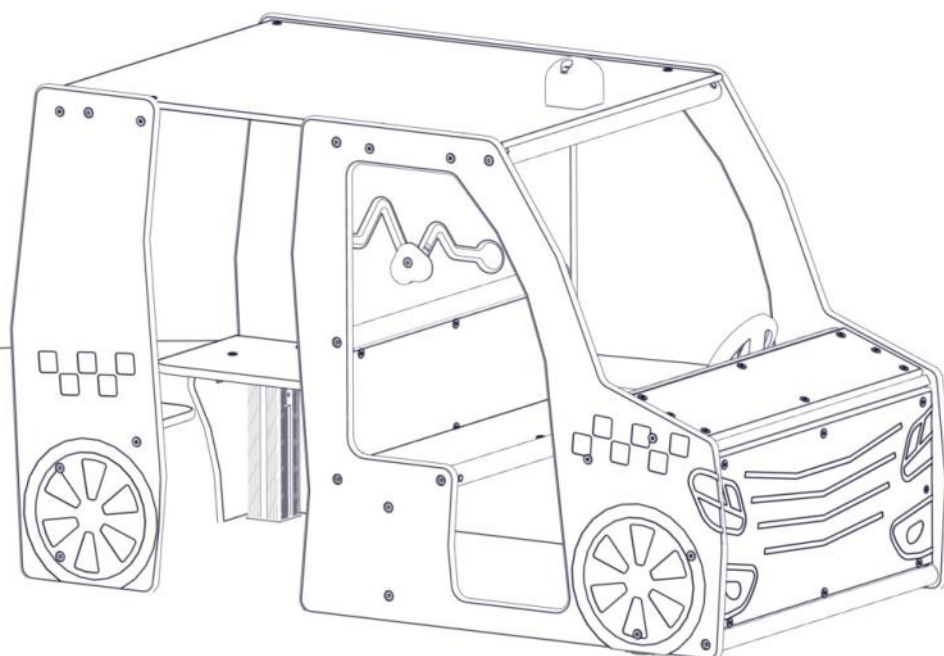
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

21-370-210

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____

**søve**

Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

• Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

• Read the instruction carefully before assembling the play unit.

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

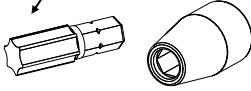
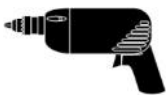
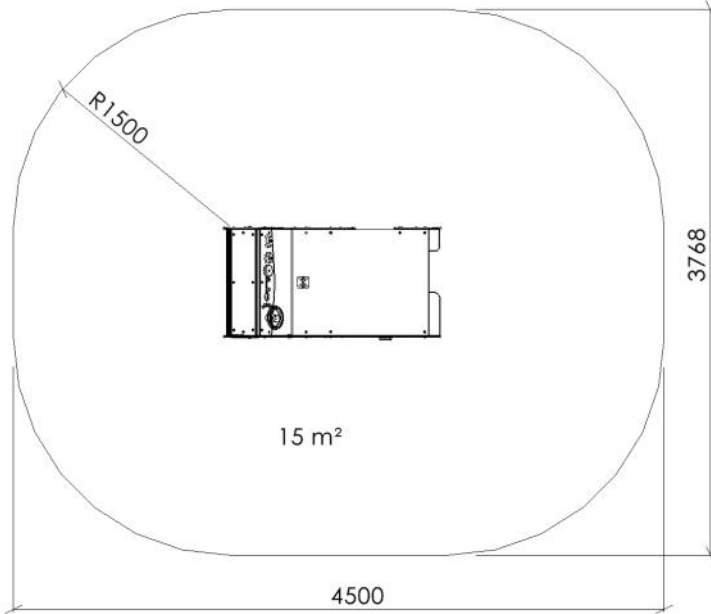
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

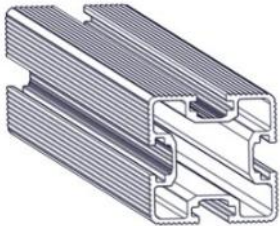
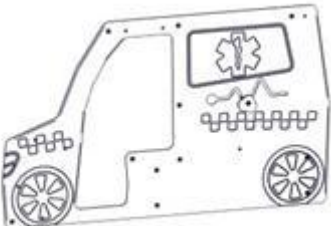
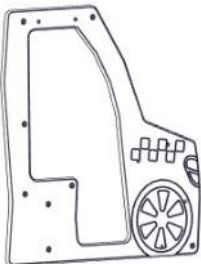
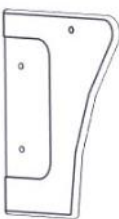
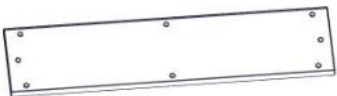
OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

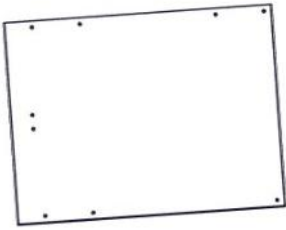
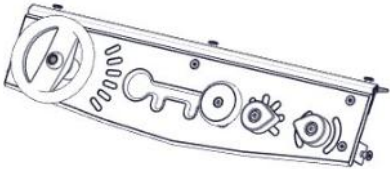
- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

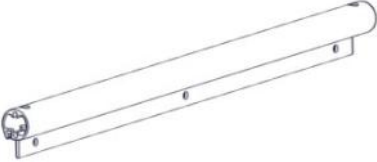
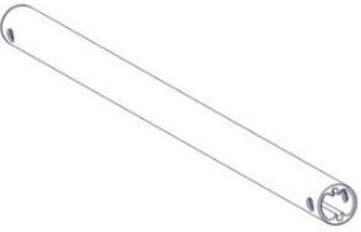
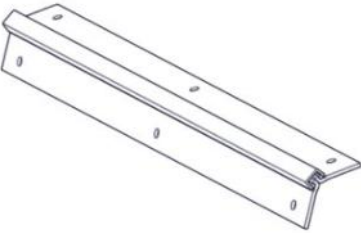
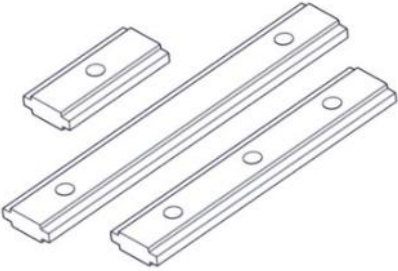
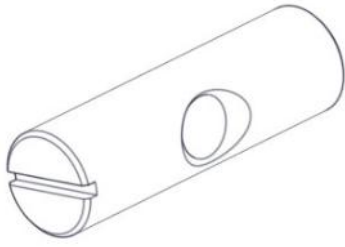
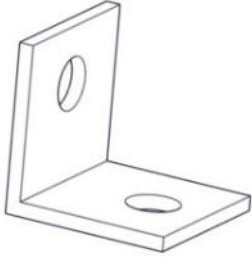
OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

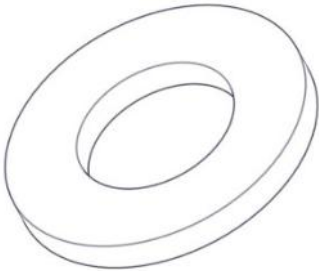
Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A 	B  Torx Nr 45 	C 5 mm 6 mm 	D 	E 
		Metermål Metric measure Tumstock 	16 V 	Merkebånd Mark ribbon Märkeband 	 13 + 17mm
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 70x70 L=897mm	SFA5123/1	2	
	Stolpe 70x70 L=864mm	SFA5123/1	2	
	Sort			
	Ambulanse Venstre vange montert Gul	07-520-869	1	
	Ambulanse Høyre vange foran Gul	07-520-871	1	
	Ambulanse Høyre vange bak Gul	07-520-872	1	
	Bak lys Ambulanse Gul	07-520-873	1	
	Panser Ambulanse Gul	07-520-874	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Ambulanse tak Gul	07-520-876	1	
	HPL_bil lys Rød	07-520-882	1	
	Ambulanse sete montert	07-520-880K (se egen delmontering)	1	
	Ambulanse dashboard montert	07-520-881K (se egen delmontering)	1	
	Grill Ambulanse Gul	07-520-875	1	
	Blålys til ambulanse	07-520-421K (se egen delmontering)	1	

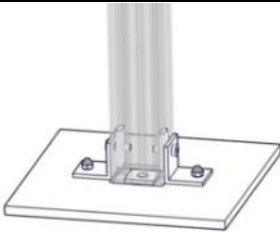
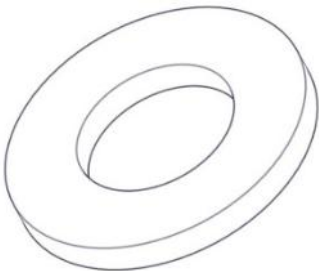
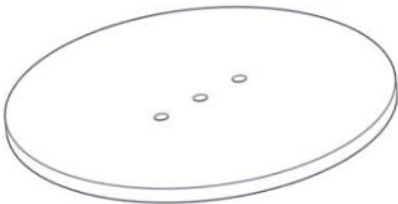
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Sperrerør m/leppe for HPL Plate Sort	02-500-037	1	
	Sperrerør L=730 hull Ø12 begge sider Sort	07-150-072	3	
	Pianohengsel 730 2x 3hull cc330	02-500-016	1	
	Brikke 200 2xM8 Brikke 90 2xM8 Brikke 120 3xM8 Brikke 160 3xM8	04-060-200 04-060-090 04-060-120 04-060-160	4 4 2 1	
	Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	8	
	Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	22	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Møbelknapp M8x11	04-030-011	45	
	Torx M8x12 Torx M8x20 Torx M8x25 Torx M8x30 Torx M8x35 Torx M8x50	04-000-012 04-000-020 04-000-025 04-000-030 04-000-035 04-000-050	43 2 2 12 2 8	
	Skive M8	04-050-008	4	
	Sperreror rett enkelt L=590	01-128-099	1	
	Stålforankring L=600	00-100-316	2	
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

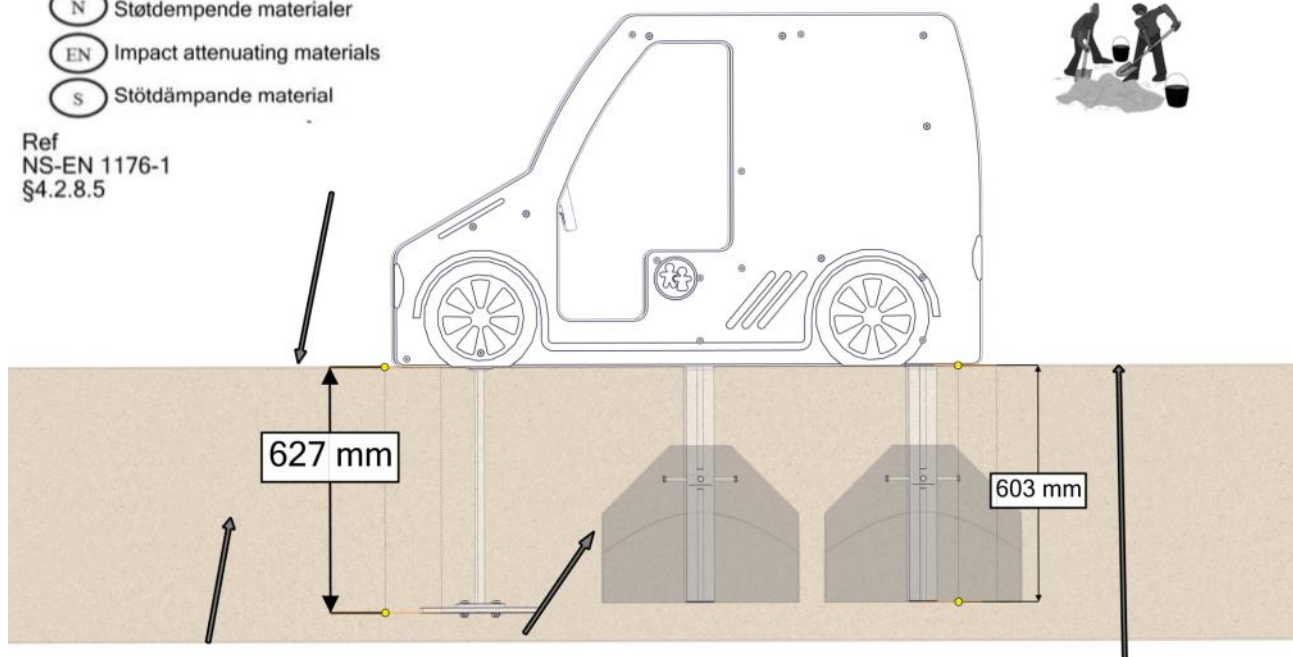
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament 70x70 stolpe	00-003-112K (se egen delmontering)	4	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Nedgravning			
	Nedgravningsfundament 70 x 70 stolpe	07-510-207K (se egen delmontering)	4	
	Skive M8	04-050-008	8	
	Låsemutter M8	04-040-008	4	
	Torx M8x35	04-000-035	4	
	Fundament plate	00-003-103	2	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong

- (N) Støtdempende materialer
- (EN) Impact attenuating materials
- (S) Støtdämpande material

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5



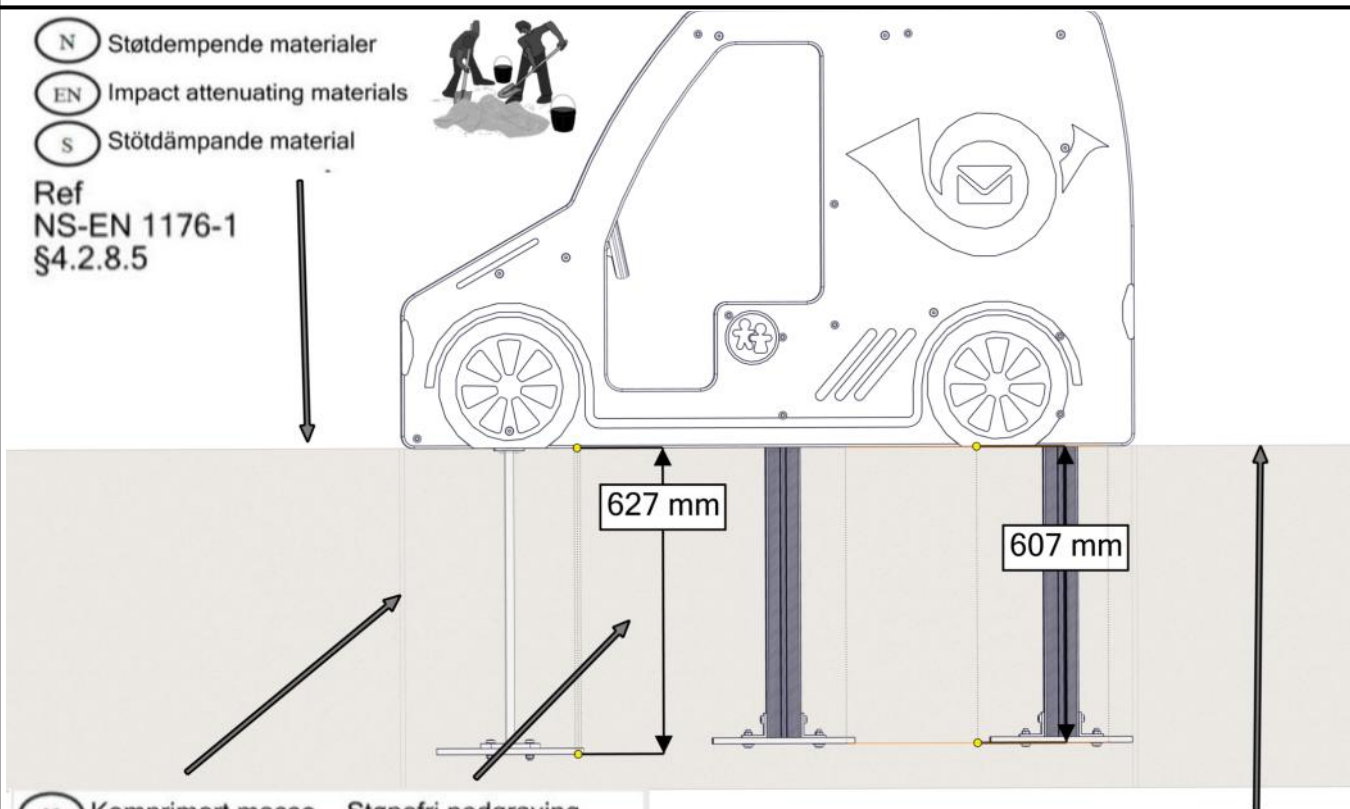
- (N) Komprimert masse betong
- (EN) Compressed mass concrete
- (S) Komprimerad massa betong

(N) (EN) (S)
Bakkenivå Ground level Marknivå

Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong

- (N) Støtdempende materialer
- (EN) Impact attenuating materials
- (S) Støtdämpande material

Ref
NS-EN 1176-1
§4.2.8.5



- (N) Komprimert masse Støpefri nedgraving
- (EN) Compressed mass Concrete-free anchor
- (S) Komprimerad massa Nedgravningsfundament

(N) (EN) (S)
Bakkenivå Ground level Marknivå

N

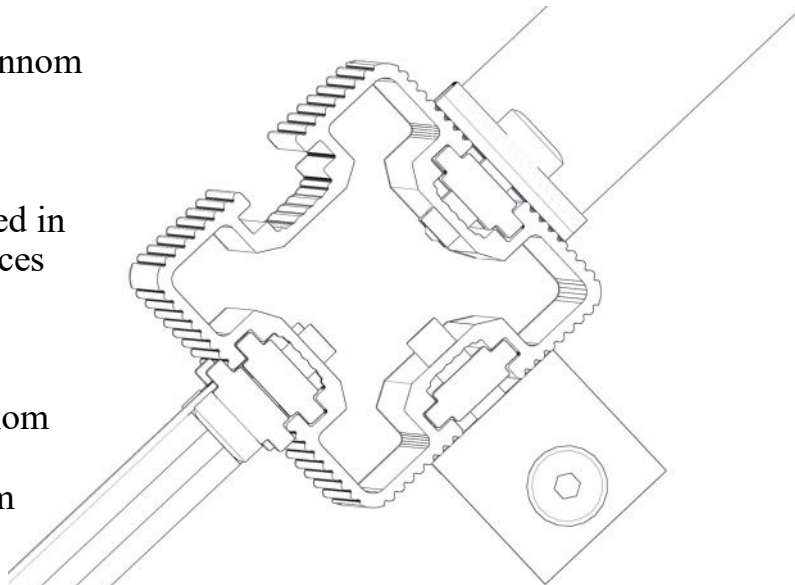
Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen.
Maks moment: 30Nm

EN

The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium
Max torque: 30Nm

S

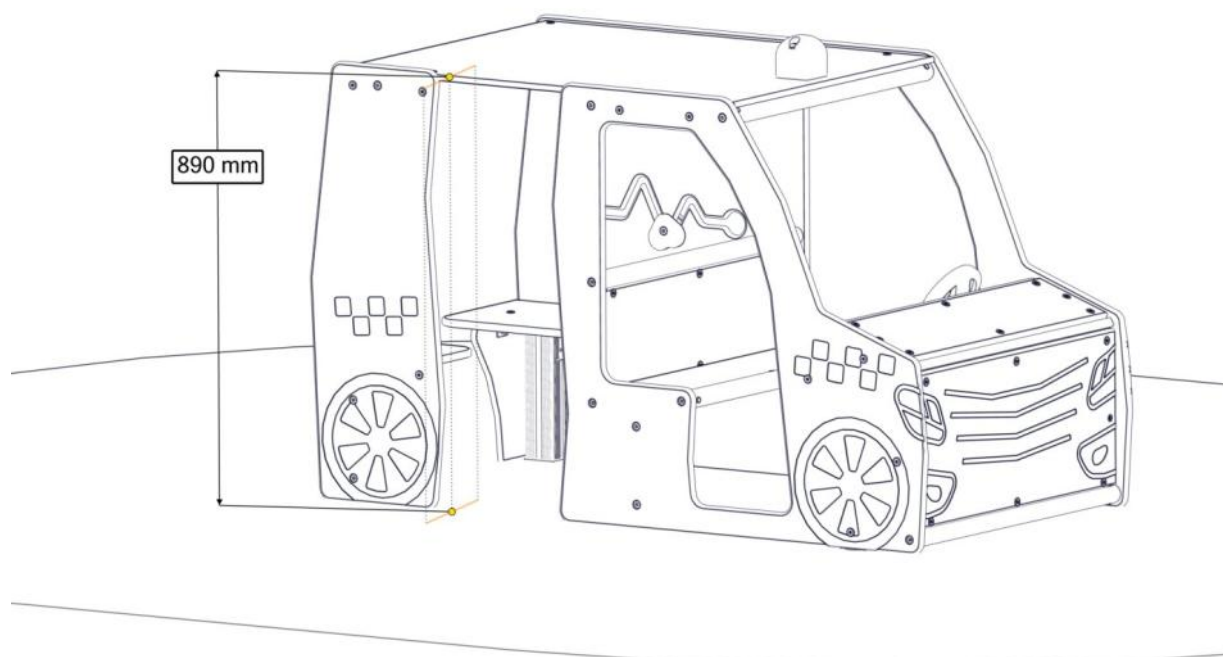
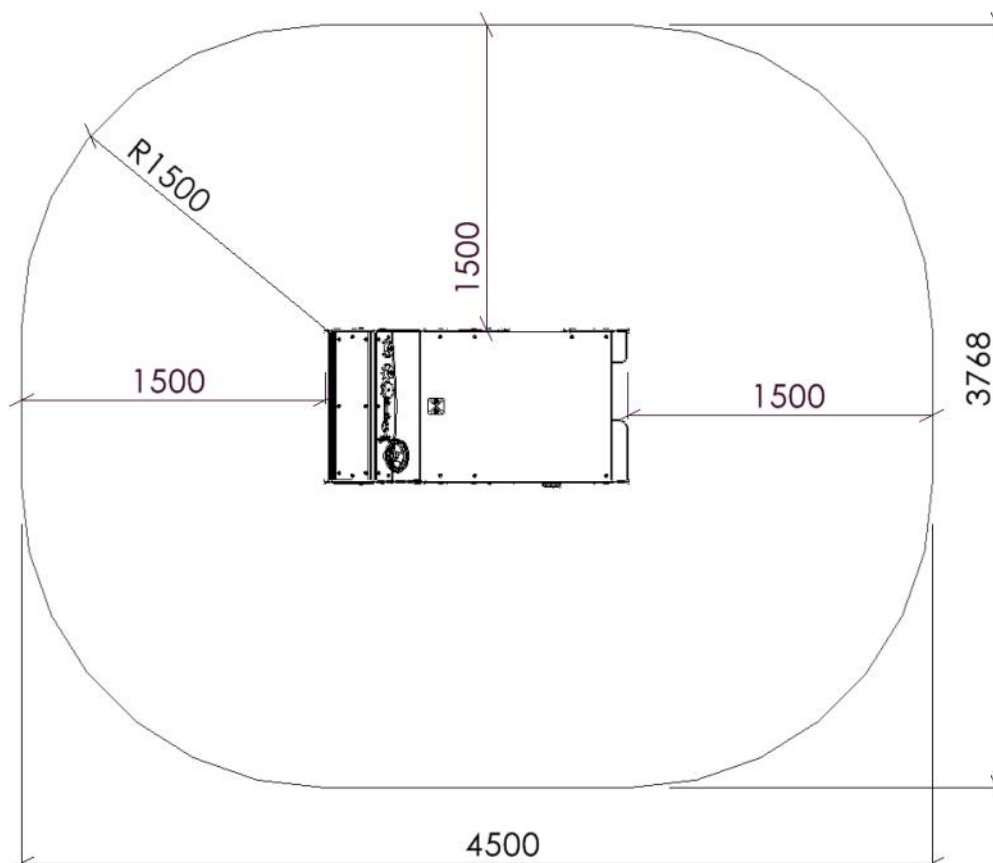
Bulten skuvas HELT genom aluminiumen.
Maks vridmoment: 30Nm

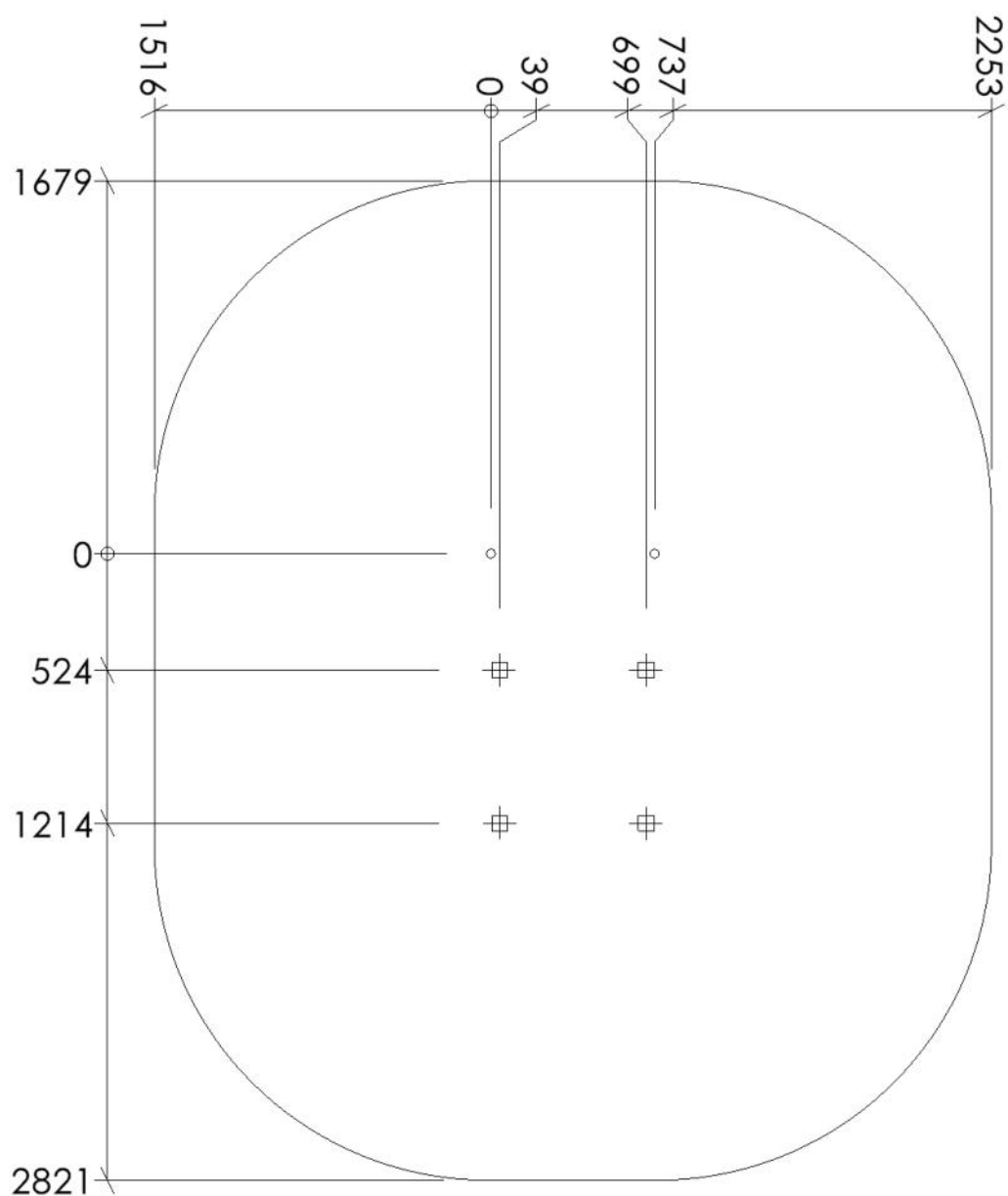


NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		0,4	m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,4	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	07-520-869	19	kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	07-520-869	1,2 x 0,9 x 0,019	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder

Fallhøyde = 0,3 m

**Sikkerhetszone / Safety zone / Säkerhetszon**

Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar

N

Alle mål er oppgitt i millimeter

EN

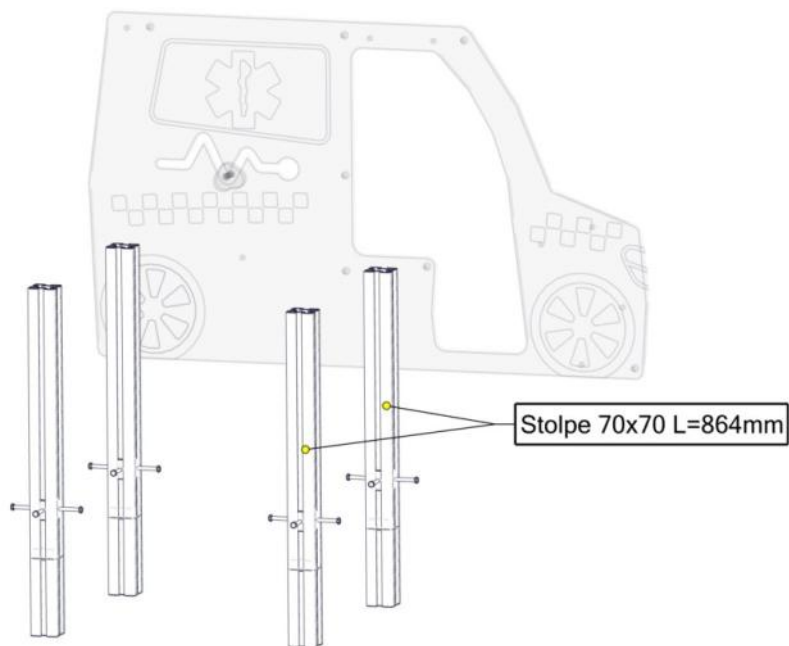
Scale measured in mm

S

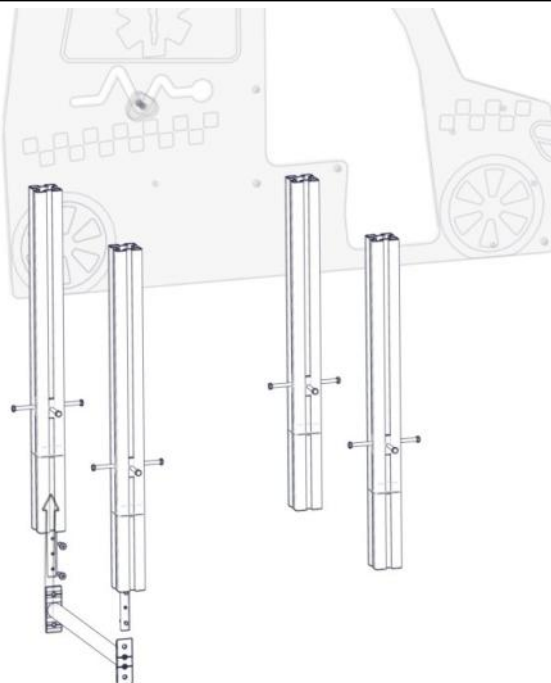
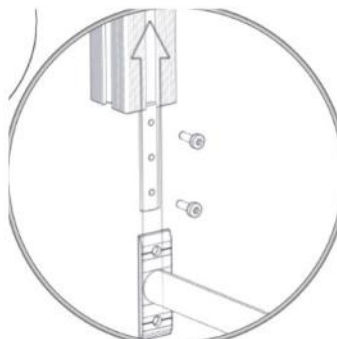
Alla mått är i millimeter.

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



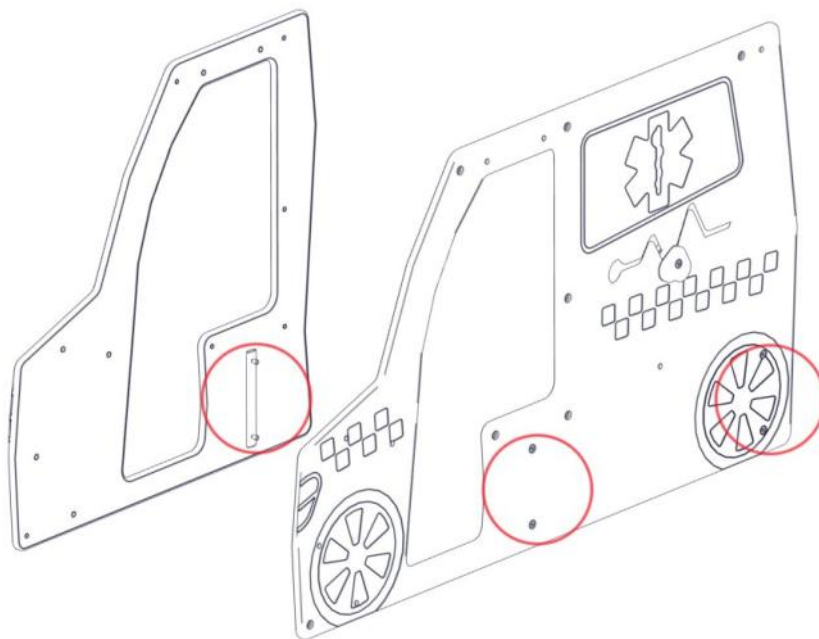
PartName	Artnr	Antall
Betongfundament 70x70	00-003-112K	4
Stolpe 70x70 L=864mm	07-520-150	2
Stolpe 70x70 L=896mm	07-520-151	2



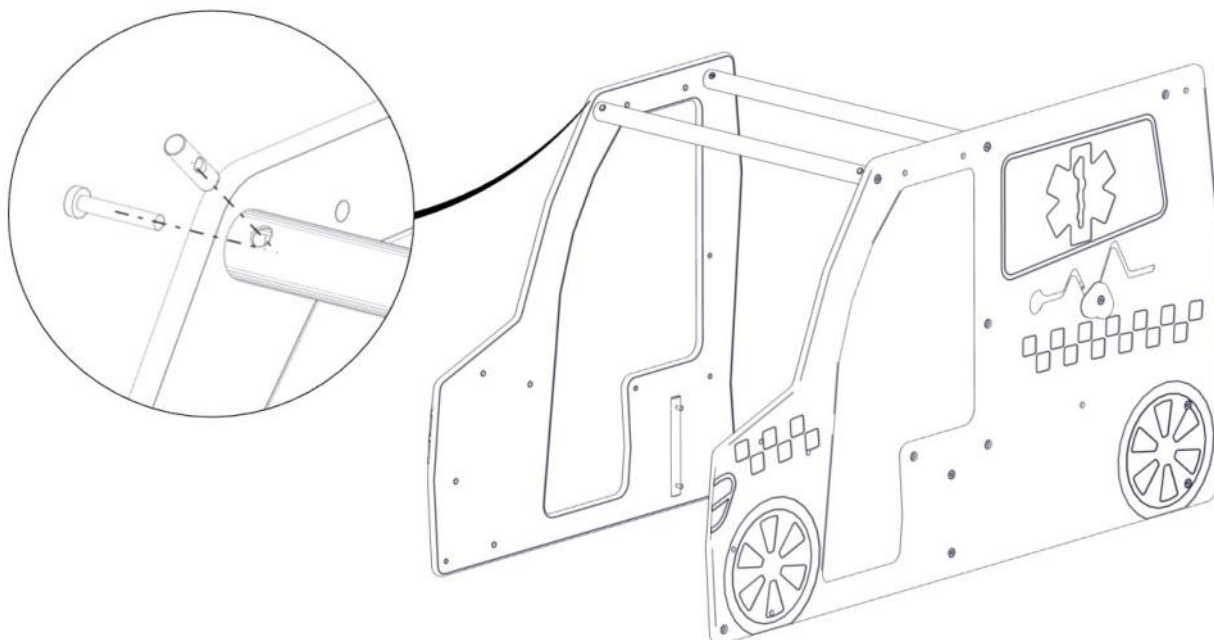
PartName	Artnr	Antall
Brikke 120 3xM8	04-060-120	2
SperrerorRettEnkel_578	01-128-099	1
Torx M8x25	04-000-025	4

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

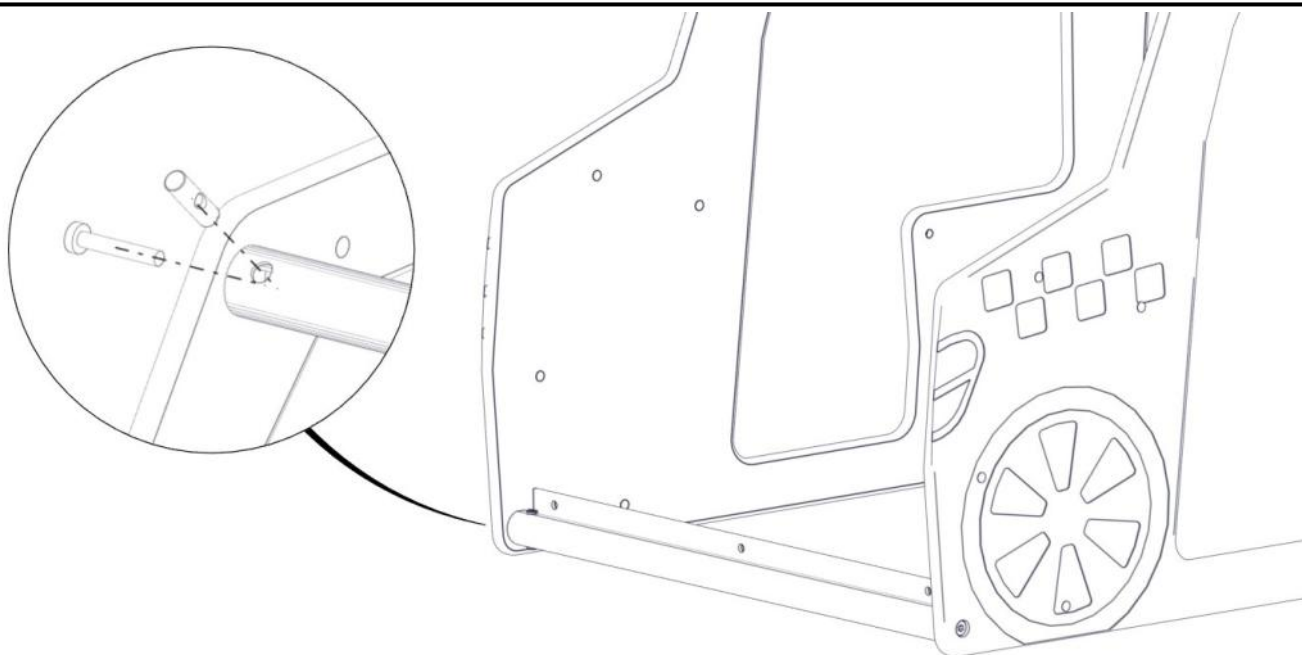
IKKE stram boltene



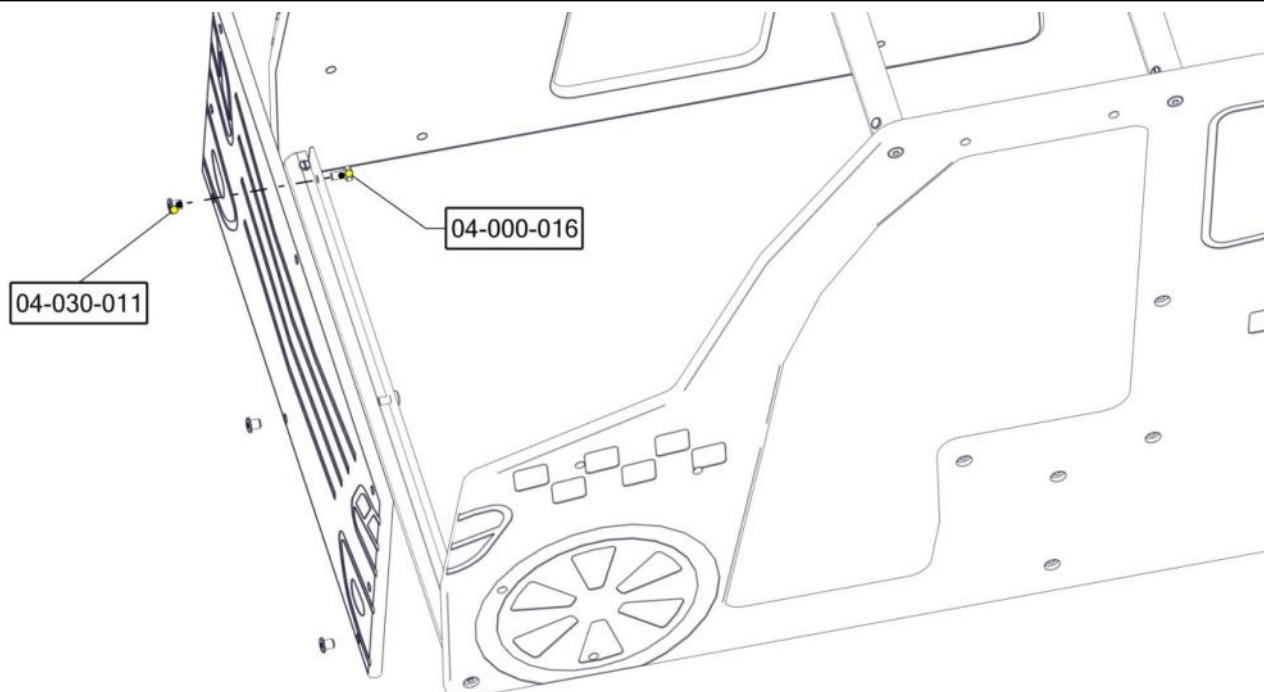
PartName	Artnr	Antall
Torx M8x30	04-000-030	6
Brikke 200 2xM8	04-060-200	3
Ambulanse_vange_montert	07-520-869	1
Ambulanse høyre vange-foran_HPL	07-520-871	1



PartName	Artnr	Antall
Torx M8x50	04-000-050	4
Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	4
Sperrerør L=730 med hull Ø12 begge sider	07-150-072	2

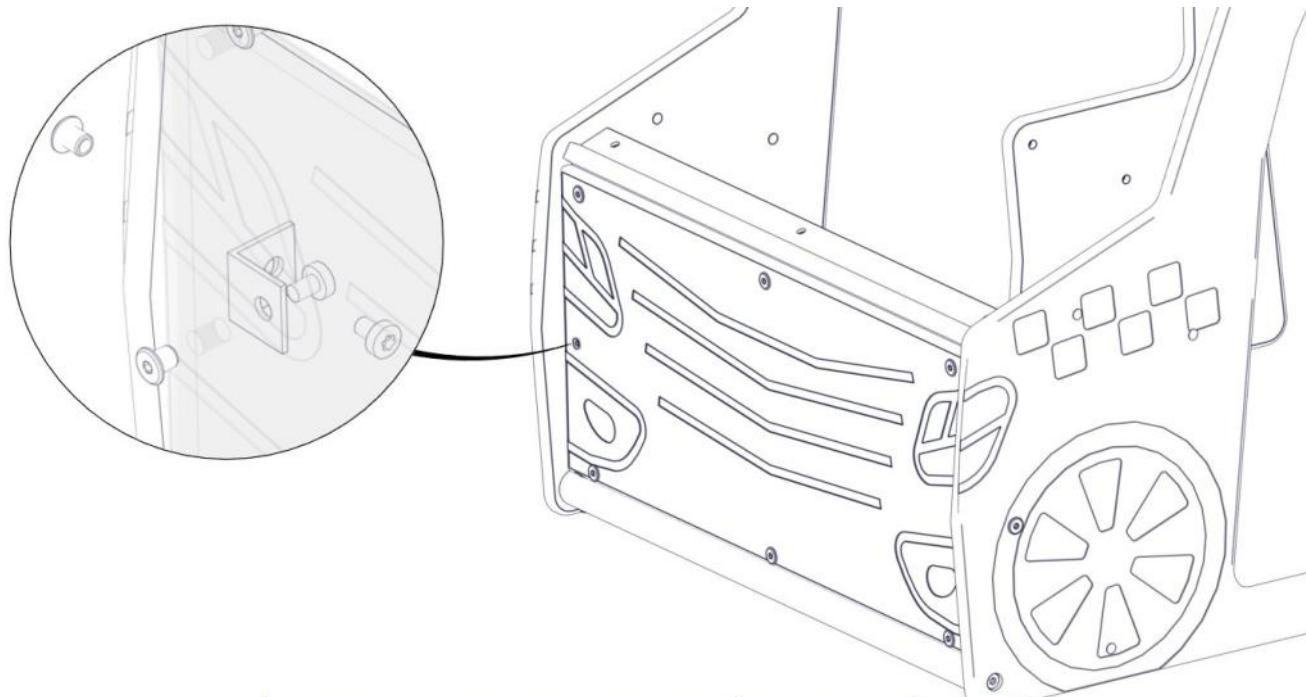
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet


PartName	Artnr	Antall
Sperrerør m/lepp for HPL plate	02-500-037	1
Torx M8x50	04-000-050	2
Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	2

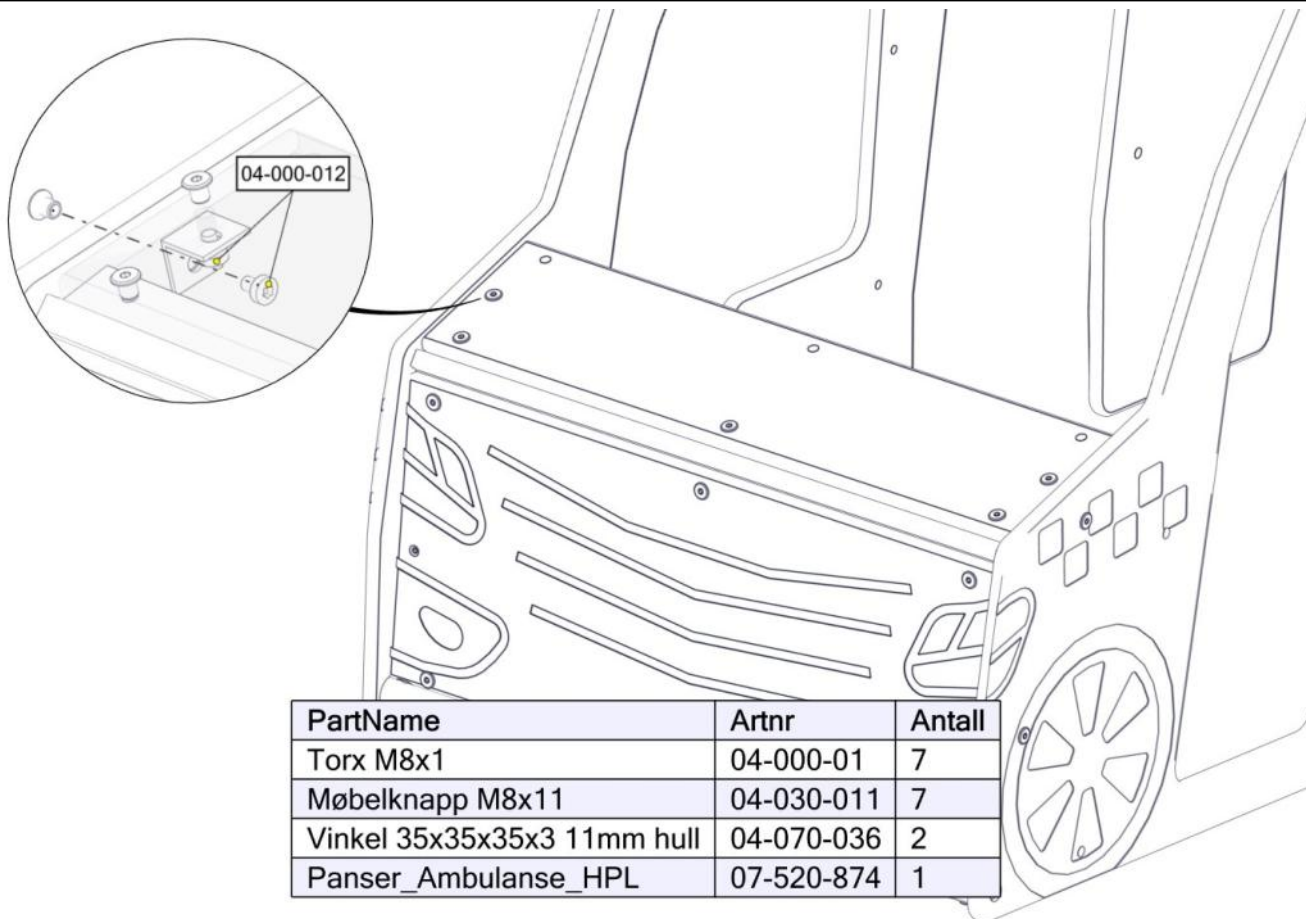


PartName	Artnr	Antall
Torx M8x16	04-000-016	3
Møbelknapp M8x11	04-030-011	3
Grill_Ambulanse_HPL	07-520-875	1

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



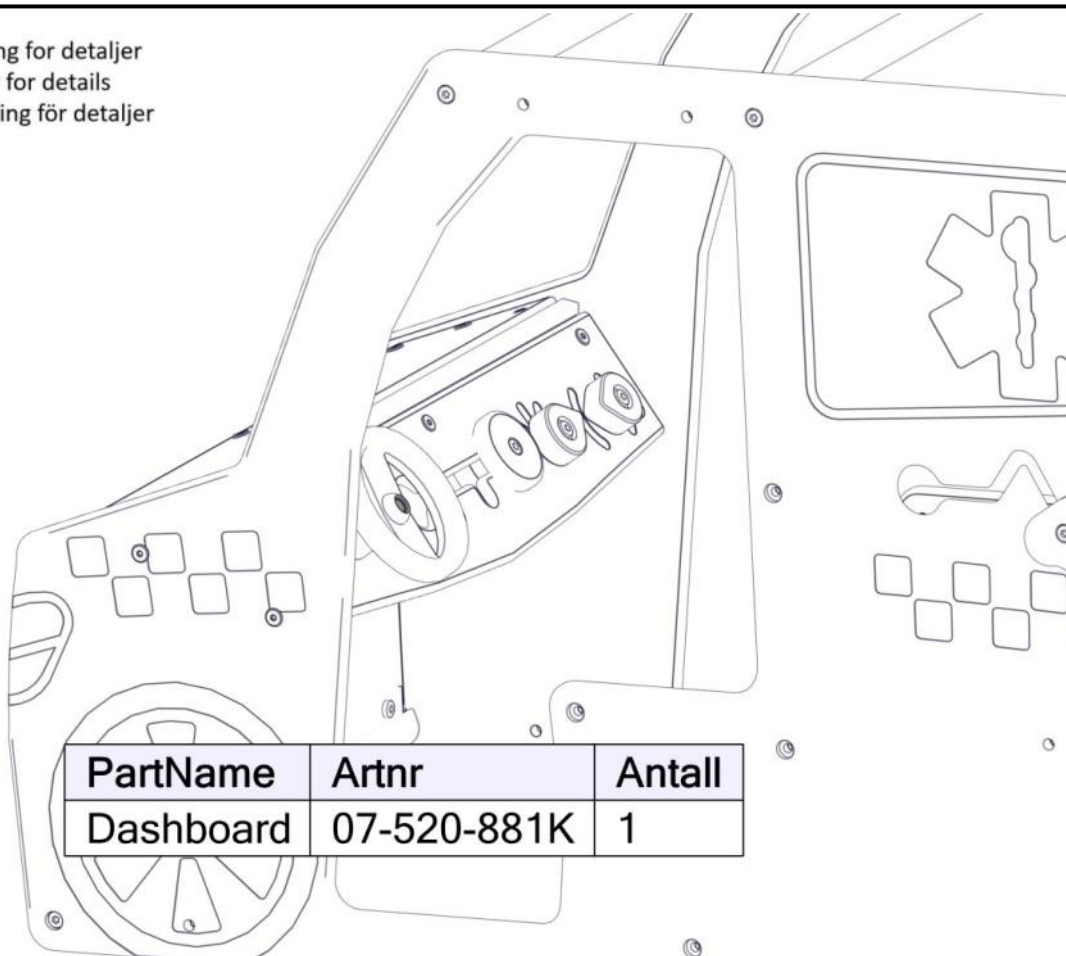
PartName	Artnr	Antall
Pianohengsel, 730 2x 3hull cc330	02-500-016	1
Torx M8x1	04-000-01	7
Møbelknapp M8x11	04-030-011	7
Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	2



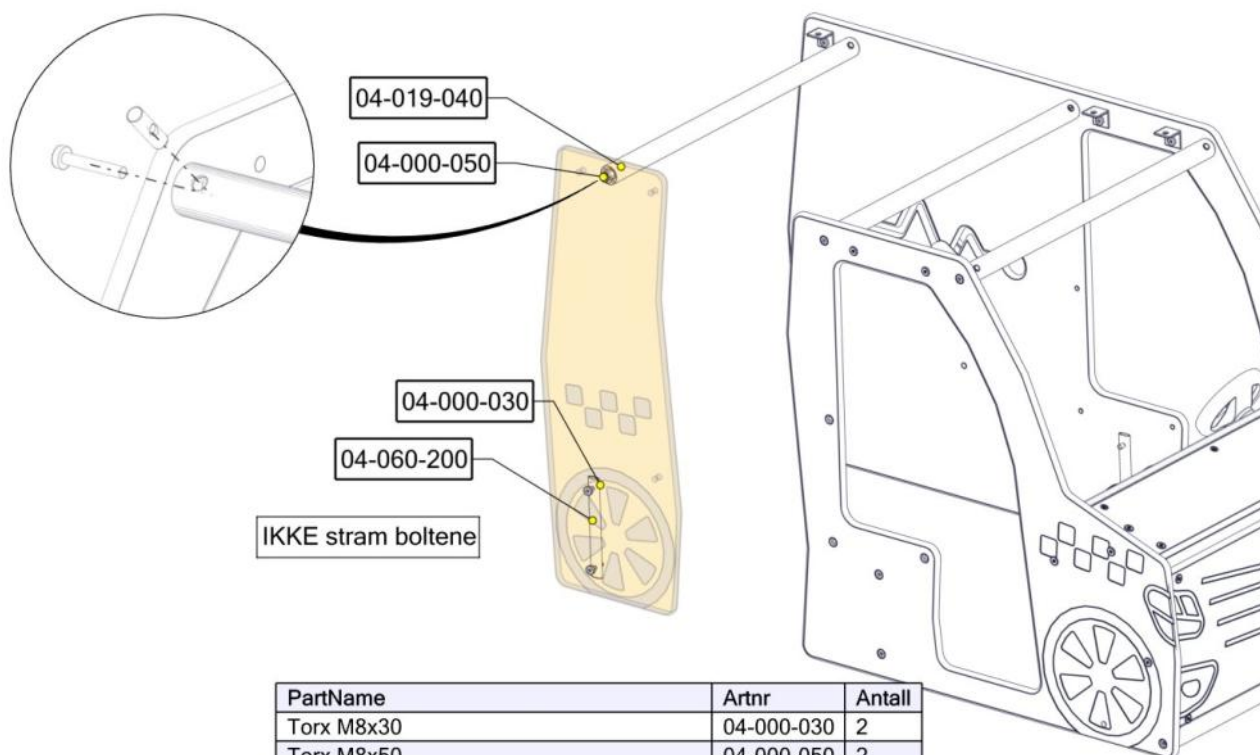
PartName	Artnr	Antall
Torx M8x1	04-000-01	7
Møbelknapp M8x11	04-030-011	7
Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	2
Panser_Ambulanse_HPL	07-520-874	1

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



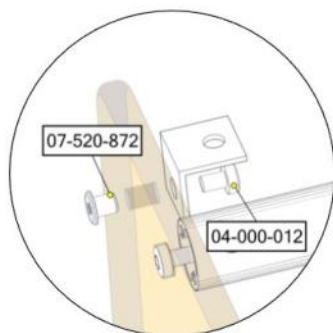
PartName	Artnr	Antall
Dashboard	07-520-881K	1



PartName	Artnr	Antall
Torx M8x30	04-000-030	2
Torx M8x50	04-000-050	2
Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	2
Brikke 200 2xM8	04-060-200	1
Sperrerør L=730 med hull Ø12 begge sider	07-150-072	1
Ambulanse høyre vange-bak_HPL	07-520-872	1

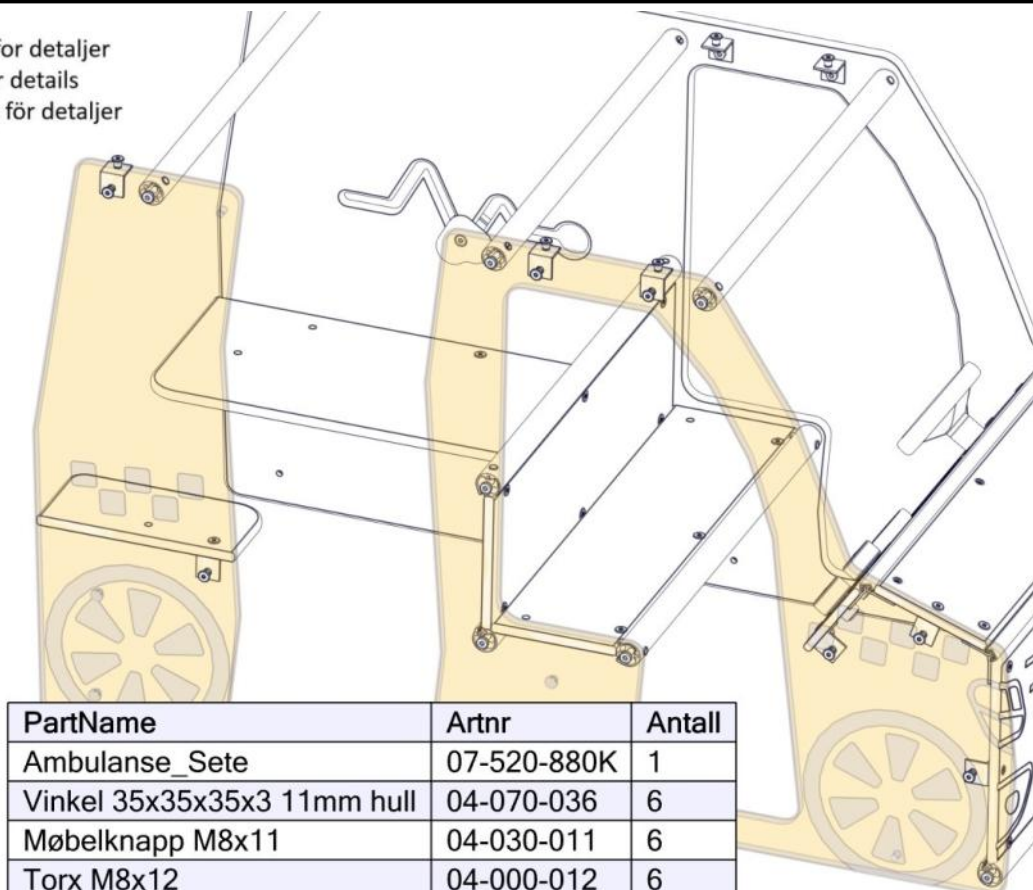
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

IKKE stram boltene



PartName	Artnr	Antall
Torx M8x12	04-000-012	7
Møbelknapp M8x11	04-030-011	7
Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	7

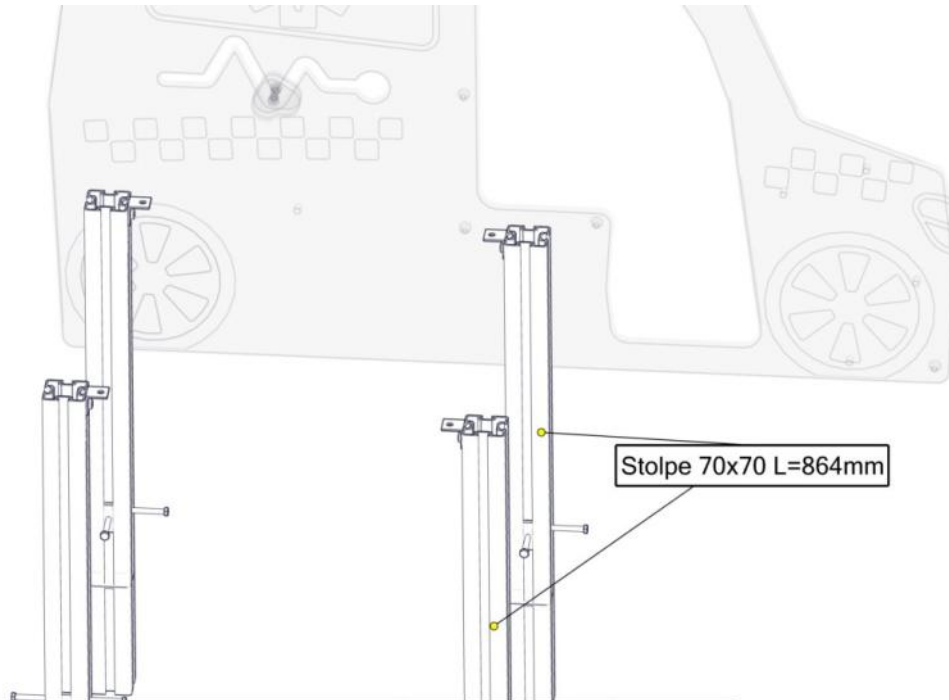
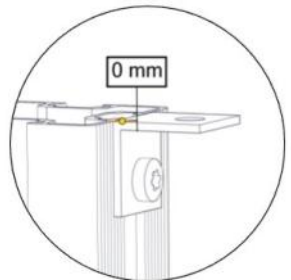
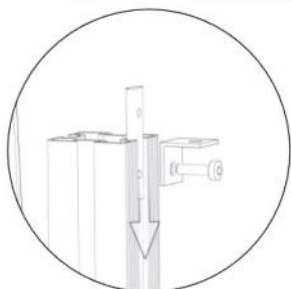
Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



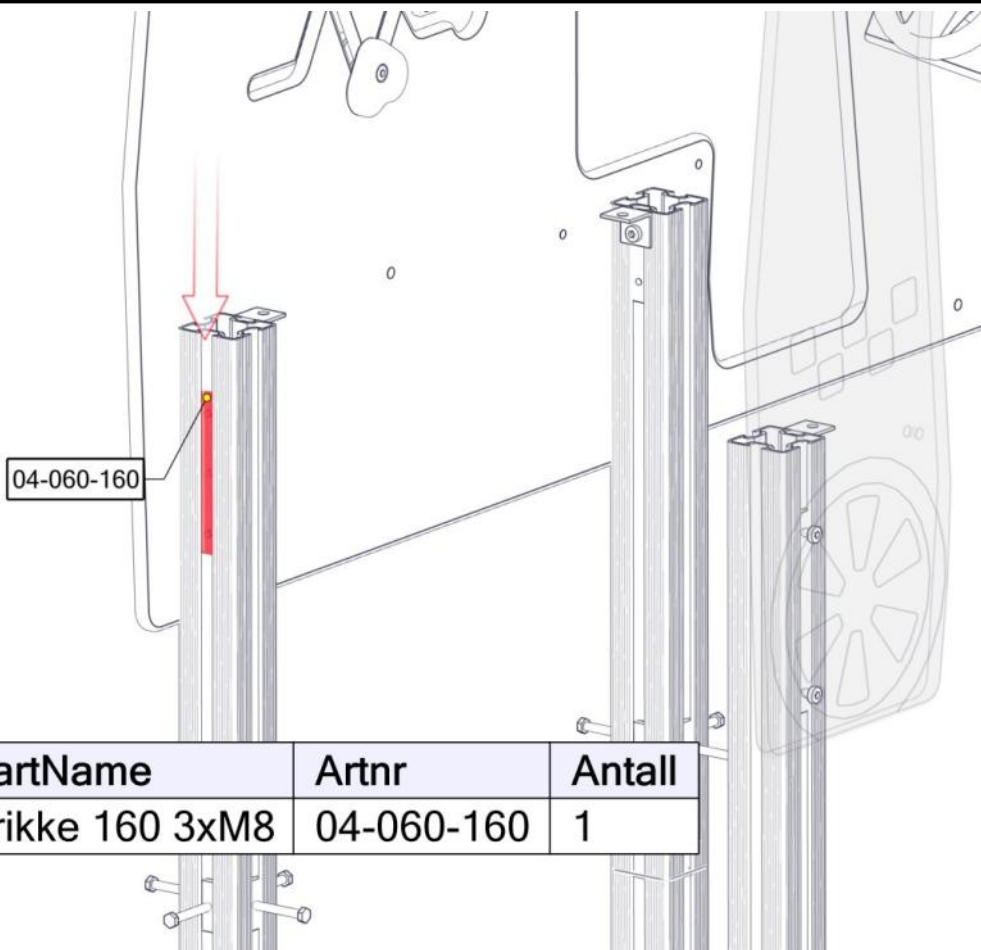
PartName	Artnr	Antall
Ambulanse_Set	07-520-880K	1
Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	6
Møbelknapp M8x11	04-030-011	6
Torx M8x12	04-000-012	6

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

IKKE stram boltene

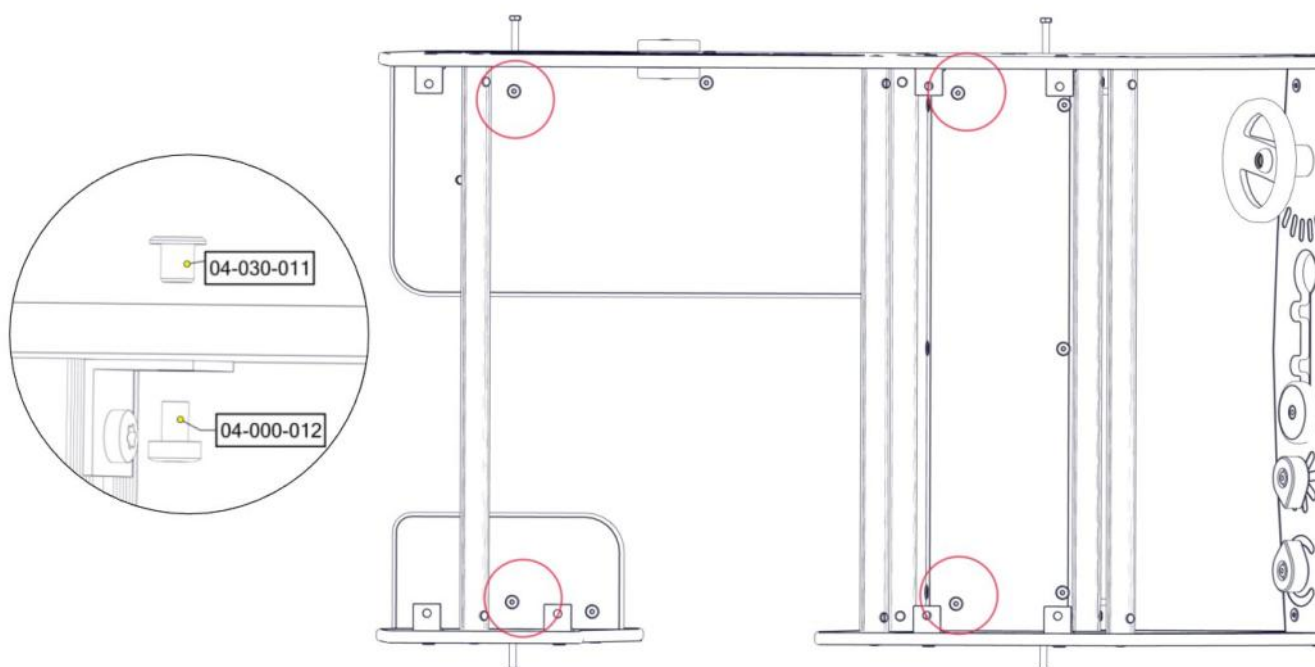
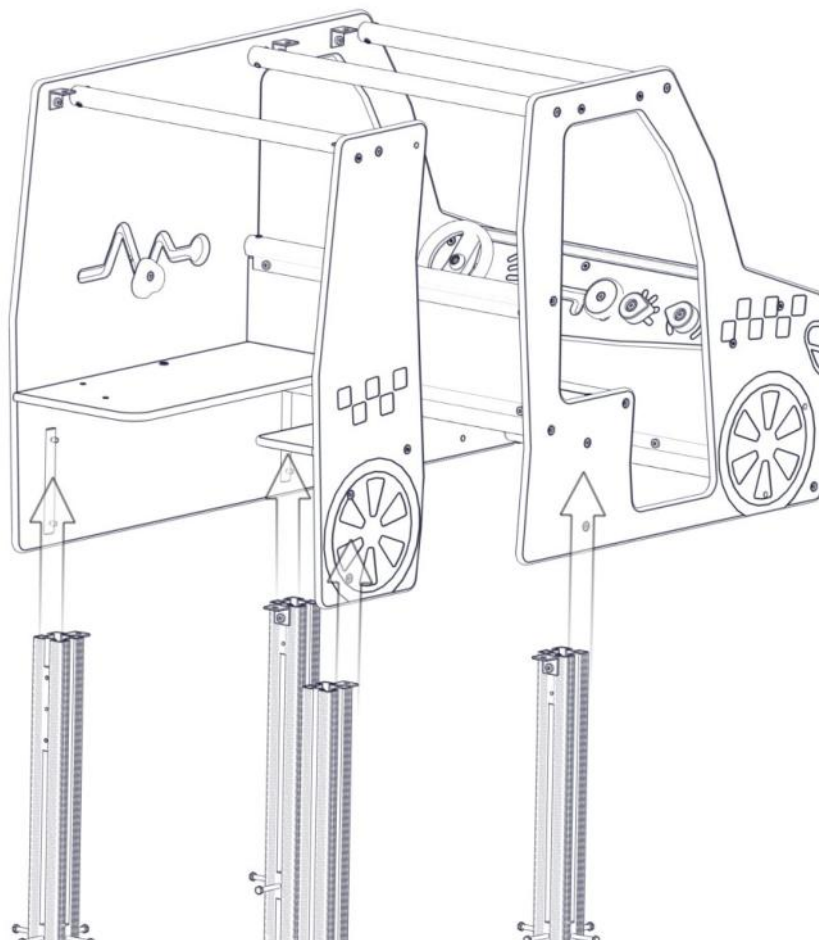


PartName	Artnr	Antall
Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	4
Brikke 90 2xM8	04-060-090	4
Torx M8x30	04-000-030	4



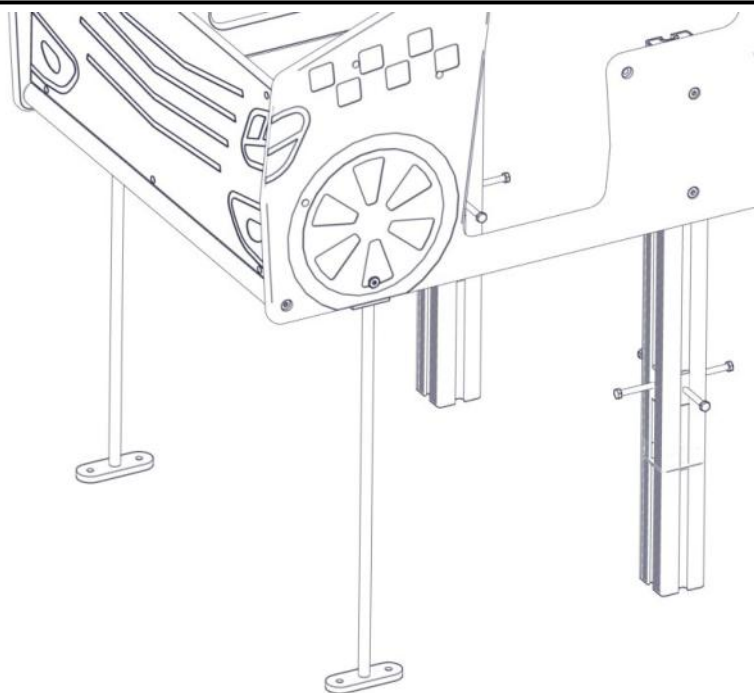
PartName	Artnr	Antall
Brikke 160 3xM8	04-060-160	1

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



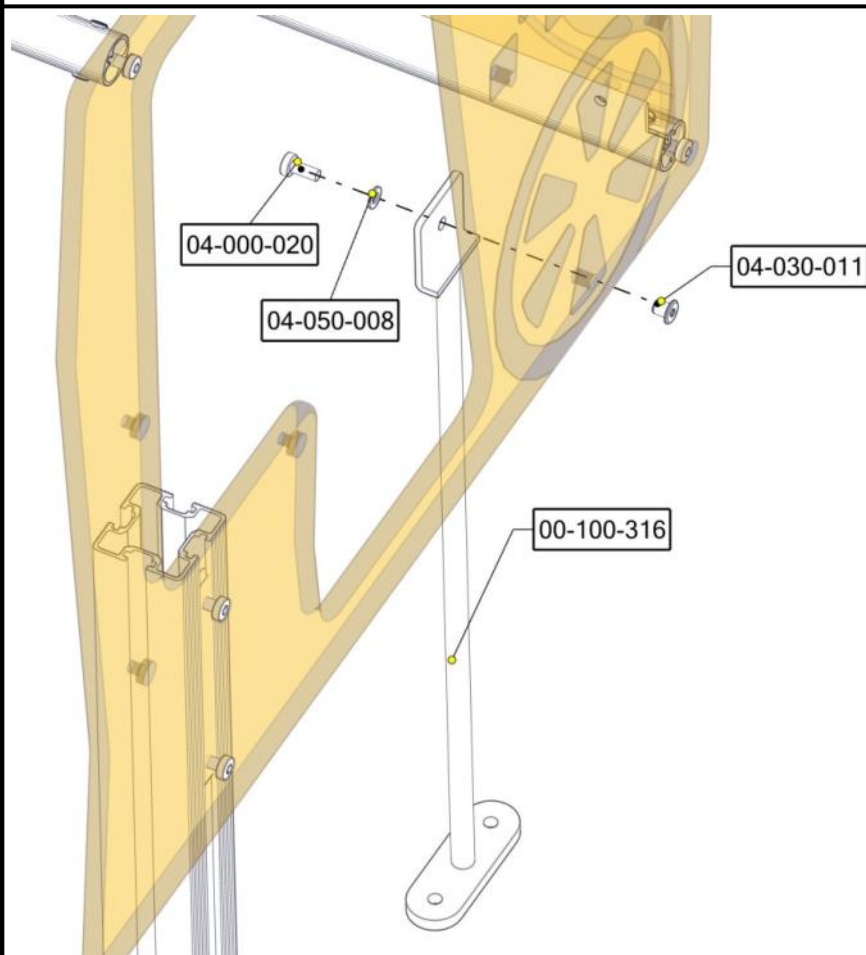
PartName	Artnr	Antall
Torx M8x12	04-000-012	4
Møbelknapp M8x11	04-030-011	4

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet



PartName	Artnr	Antall
Stålforankring L=600	00-100-316	2
Torx M8x20	04-000-020	2
Møbelknapp M8x11	04-030-011	2

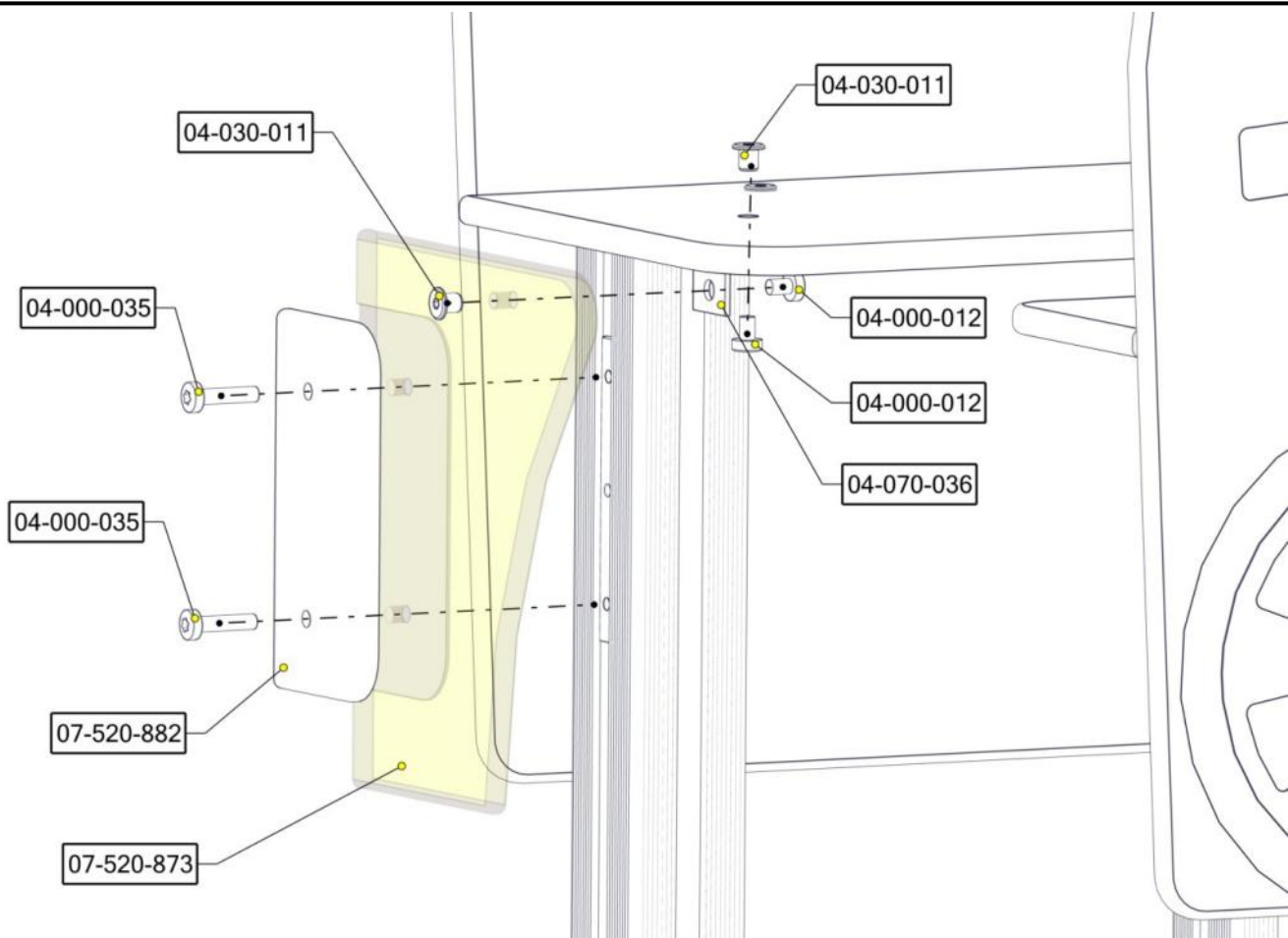
PartName	Artnr	Antall
Skive M8	04-050-008	4



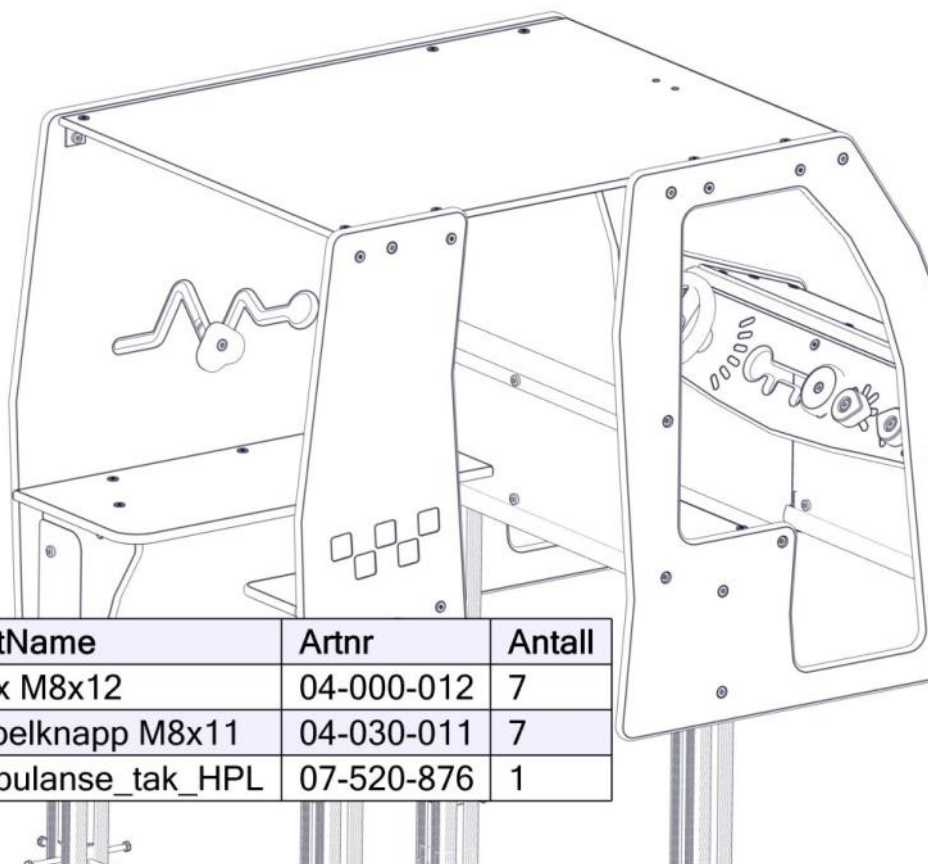
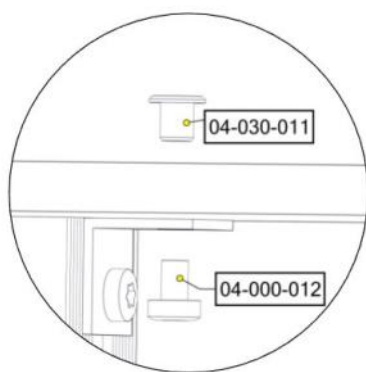
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

PartName	Artnr	Antall
Torx M8x12	04-000-012	2
Torx M8x35	04-000-035	2
Møbelknapp M8x11	04-030-011	2
Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	1

PartName	Artnr	Antall
Baklys_Ambulanse_HPL	07-520-873	1
HPL_bil_lys	07-520-882	1

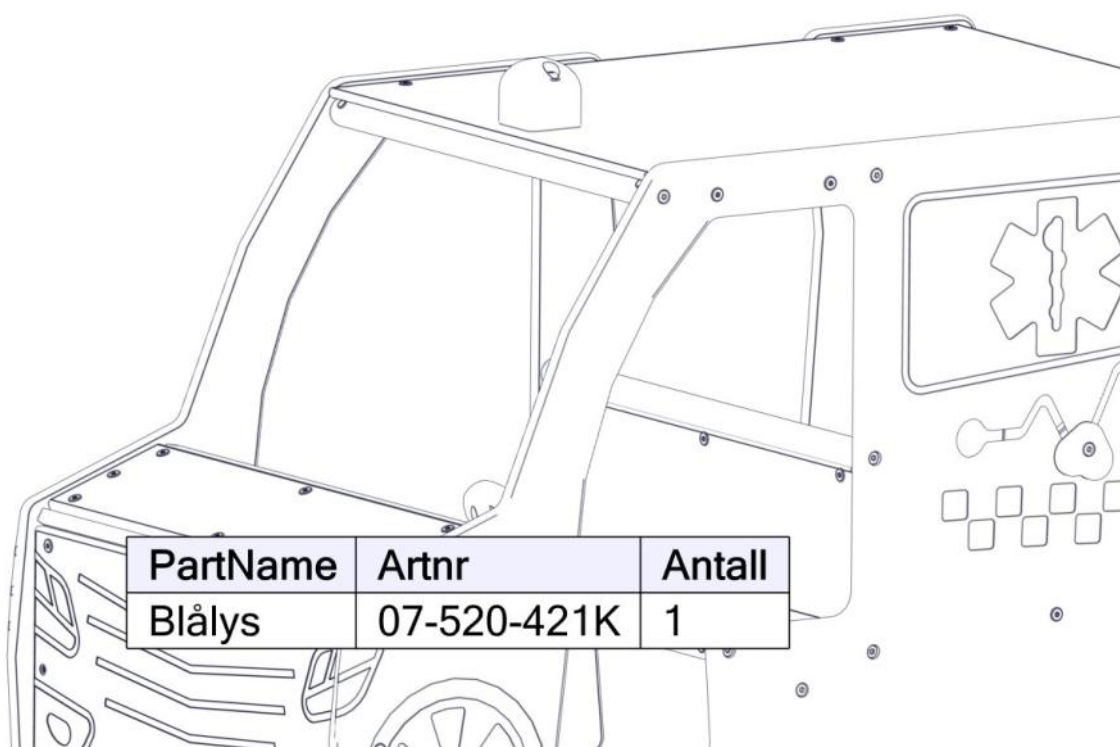


Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

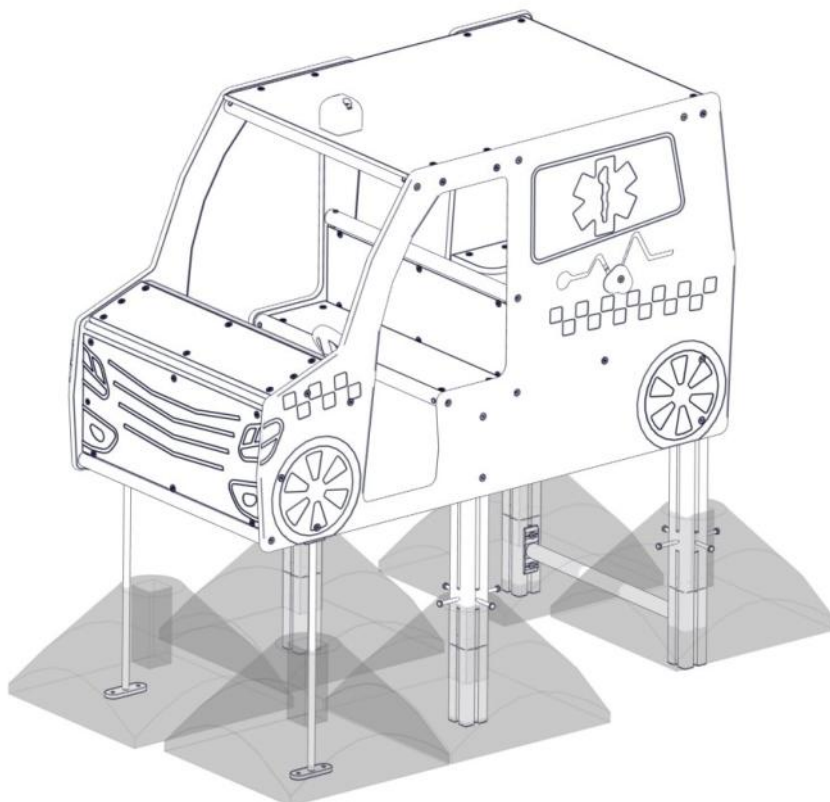


PartName	Artnr	Antall
Torx M8x12	04-000-012	7
Møbelknapp M8x11	04-030-011	7
Ambulanse_tak_HPL	07-520-876	1

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

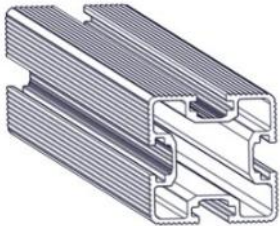
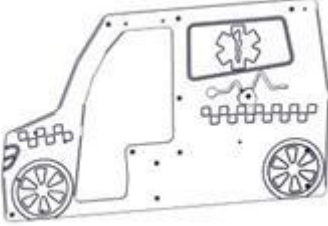
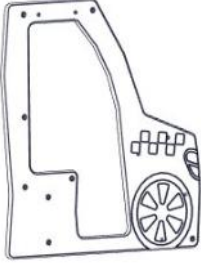
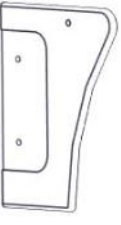
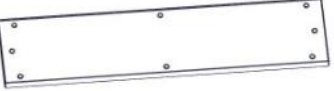


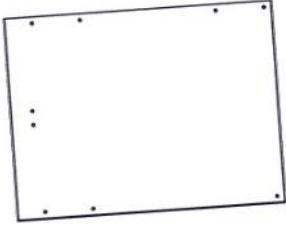
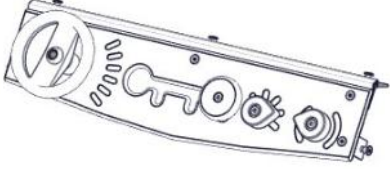
PartName	Artnr	Antall
Blålys	07-520-421K	1

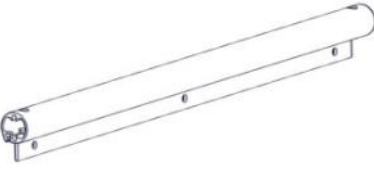
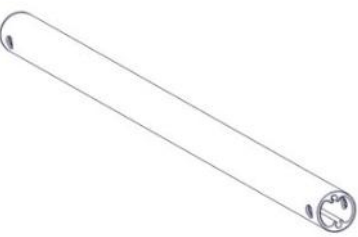
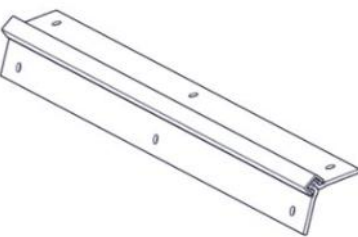
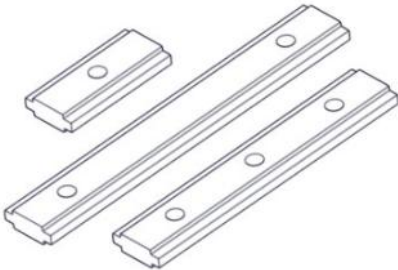
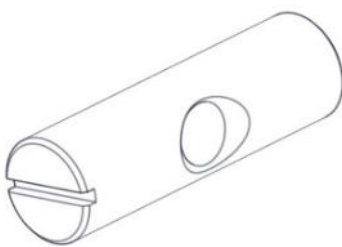
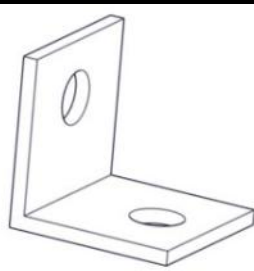
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

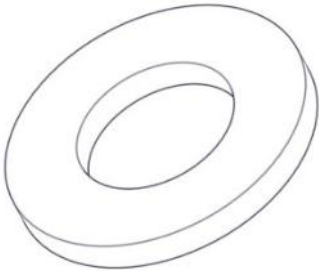
Må støpes
Må gjutes
Use concret

Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
(N)	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
(EN)	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
(S)	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

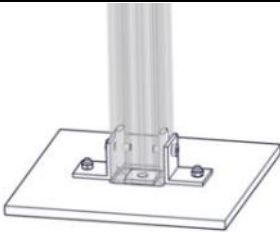
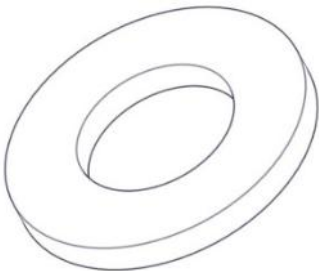
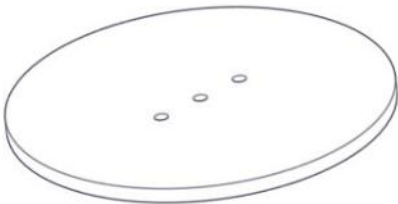
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 70x70 L=897mm	SFA5123/1	2	
	Stolpe 70x70 L=864mm	SFA5123/1	2	
	Sort			
	Ambulanse Venstre vange montert Gul	07-520-869	1	
	Ambulanse Høyre vange foran Gul	07-520-871	1	
	Ambulanse Høyre vange bak Gul	07-520-872	1	
	Bak lys Ambulanse Gul	07-520-873	1	
	Panser Ambulanse Gul	07-520-874	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Ambulanse tak Gul	07-520-876	1	
	HPL_bil lys Rød	07-520-882	1	
	Ambulanse sete montert	07-520-880K (se egen delmontering)	1	
	Ambulanse dashboard montert	07-520-881K (se egen delmontering)	1	
	Grill Ambulanse Gul	07-520-875	1	
	Blålys til ambulanse	07-520-421K (se egen delmontering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Sperrerør m/leppe for HPL Plate Sort	02-500-037	1	
	Sperrerør L=730 hull Ø12 begge sider Sort	07-150-072	3	
	Pianohengsel 730 2x 3hull cc330	02-500-016	1	
	Brikke 200 2xM8 Brikke 90 2xM8 Brikke 120 3xM8 Brikke 160 3xM8	04-060-200 04-060-090 04-060-120 04-060-160	4 4 2 1	
	Hylsemutter Ø12x40 1xM8	04-019-040	8	
	Vinkel 35x35x35x3 11mm hull	04-070-036	22	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Møbelknapp M8x11	04-030-011	45	
	Torx M8x12 Torx M8x20 Torx M8x25 Torx M8x30 Torx M8x35 Torx M8x50	04-000-012 04-000-020 04-000-025 04-000-030 04-000-035 04-000-050	43 2 2 12 2 8	
	Skive M8	04-050-008	4	
	Sperreror rett enkelt L=590	01-128-099	1	
	Stålforankring L=600	00-100-316	2	
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament 70x70 stolpe	00-003-112K (se egen delmontering)	4	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Ambulanse 21-370-210	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Nedgravning			
	Nedgravningsfundament 70 x 70 stolpe	07-510-207K (se egen delmontering)	4	
	Skive M8	04-050-008	8	
	Låsemutter M8	04-040-008	4	
	Torx M8x35	04-000-035	4	
	Fundament plate	00-003-103	2	